



Pribetský Spravodaj

Perbetei Hírmondó

Dočkali sme sa !!!

Vo februári uzatvorila miestna organizácia DHZ na svojej záverečnej schôdzi úspešný rok 2014. Popri schválení plánu práce na ďalší rok sme tajne dúfali, že po mnohoročnom čakaní a po niekoľkonásobných žiadostiach tento rok aj naša obec do novozrekonštruovanej hasičskej zbrojnice konečne dostane nové hasičské auto. Dopečuli sme sa totiž, že ministerstvo vnútra objednalo výrobu 600 ks Iveco Daily hasičských áut a takisto sa obnovili viaceré okresnými požiarnymi zbormi používané Tatra 815-ky.

22. mája nadišiel ten dlhoočakávaný deň, kedy sme si z vybraných štyroch obcí v okrese ako prví mohli prevziať novučiký požiarny voz. Poobede o 16-ej hodine malí aj veľkí členovia nášho DHZ stáli nastúpení a netrpezlivo spolu s obyvateľmi našej obce, členmi partnerských DHZ a poprednými predstaviteľmi viacerých organizácií očakávali veľkú udalosť. Po 15-20 minútach čakania v pochmúrnom, upršanom počasí sa zrazu objavilo naše nové IVECO, za volantom ktorého sedel minister vnútra SR – Róbert Kaliňák, ktorému podal hlásenie veliteľ pribetského DHZ Ján Kurucz.

Okrem pána ministra sme mohli v našej obci privítať viacero hostí, medzi inými Vendelína Horvátha, generálneho sekretára DPO SR a Bélu Bugára, poslanca NR SR a predsedu politickej strany MOST-HÍD.

Vzácných hostí privítal Jozef Koša, starosta obce a odovzdal slovo Róbertovi Kaliňákovi, ministrovi vnútra a podpredsedovi vlády SR, ktorý vysoko ocenil prácu dobrovoľných požiarnikov. Nech je toto auto vyjadrením poďakovania dobrovoľným hasičom za ich dlhoročnú prácu. Auto je zatiaľ vo výpožičke pre obec a po 5 rokoch prejde do jej vlastníctva. Jeho hodnota spolu s vybavením predstavuje sumu 117.000 eur.

Minister vnútra pred odovzdaním kľúčov spolu so starostom obce pokrtili novučiký voz šampanským. Nasledovalo prevzatia auta a slávnostné fotografovanie. Po oficialitách sa naši šoféri nevedeli dočkať momentu, keď si sami vyskúšajú prijatý dar a ukázali mu ulice a budovy našej obce, za ktorých bezpečnosť bude odteraz zodpovedný.

Preklad:

Ing. Soňa Zahorcseková

Végre megérkezett !!!

A helyi tűzoltó szervezet a februári évzáró gyűlésen egy mozgalmas, eseményekben gazdag és sikeres 2014-es évet zárt le.

A munkaterv jóváhagyása mellett bízunk benne, hogy a sokéves kérvényezés után az idei évben már községünk is kap egy új, vagy felújított tűzoltóautót a négy évvel ezelőtt felújított szertárunkba. Ugyanis tudomásunk volt róla, hogy a belügyminisztérium 600 darab Iveco Daily típusú tűzoltóautó legyártását rendelte meg, továbbá a járási hivatásos tűzoltóknál használt 815-ös Tatrák felújítását vállalta a tavalyi év folyamán.

Május 22-én eljött a nagy nap, amikor is a járásunkban kiválasztott négy község közül elsőként vehettük át az új autót. Délután 16.00 órakor a tűzoltószertár előtt a szervezet apraja – nagyja felsorakozva várta falunk lakosaival, a baráti tűzoltó szervezetek, valamint magasrangú járási, kerületi és országos szervek képviselőivel a nagy eseményt. 15 – 20 perc várakozás után a szemerkélő esőben egyszer csak begurult az új IVECO. A volán mögül Róbert Kaliňák belügyminiszter szállt ki elsőként, akinek Kurucz János

parancsnok adta le a jelentést. Vele érkezett még az országos önkéntes tűzoltó szervezet főtitkára Horváth Vendelín és Bugár Béla a Híd párt elnöke is. A vendégeket falunk polgármestere, Kósa József üdvözölte, majd megtartotta ünnepi beszédét és átadta a szót a kormány alelnökének Róbert Kaliňáknak, aki nagyra értékelte az önkéntes tűzoltók munkáját. Legyen ez a kölcsönbe adott tűzoltóautó ajándék a sok évtizedes önfeláldozó munkáért, amely öt évig az állam tulajdona és a kerületi hivatásos tűzoltóság felügyeli, majd az eltelt idő után kerülhet a falu tulajdonába. Az autó és a benne levő felszerelés értéke 117 000,00 €.

A belügyminiszter mielőtt átadta volna a kulcsokat a szervezet parancsnokának a polgármesterrel együtt pezsgővel keresztelte meg az új autót.

A kulcsok, az autoátadás és a közös fotó után még rövid ideig maradtak a vendégek. Ezek után sofőrjeink rögtön ki is próbálták az új autót és megmutatták neki falunk utcáit, épületeit, amelyek biztonságát lesz hivatott szolgálni.

Zahorcsek Zoltán
az ÖTT elnöke





12.5.2015

Na uvoľnený mandát poslanca Mgr. Endre Kovács-Csomora, ktorý sa stal hlavným kontrolórom obce, nastúpil náhradník **Jozef Basternák**.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **určilo Mgr. Anitu Sukola** za predsedu Komisie školstva a kultúry, Zboru pre občianske záležitosti, namiesto Mgr. Endre Kovács – Csomora.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **určilo Jozefa Basternáka** za predsedu Komisie na vytvorenie zoznamu žiadateľov a návrh poradovníka žiadateľov obecných bytov namiesto Mgr. Anity Sukola.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **dočasne pozastavilo** čerpanie výdavkov v sume 50.000 eur na výstavbu námestia oproti obecnému úradu.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **určilo** plat hlavného kontrolóra obce Pribeta, Mgr. Endre Kovács-Csomora na sumu 627 eur.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **bralo na vedomie** Zápisnicu z vyhodnotenia ponúk pre zákazku Oprava miestnej komunikácie – Rúbaňská a súhlasilo s opravou Rúbaňskej ulice **firmou** SP ORP priemyselné podlahy, s.r.o., Komárno v sume 9.690 eur.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **bralo na vedomie** návrh MUDr. Konstantiny Vargovej, Komárňanská 104, 947 01 Hurbanovo na obnovenie činnosti stomatologickej ambulancie v zdravotnom stredisku v Pribete, žiada kompletnú rekonštrukciu existujúcej zubnej ambulancie, ktorej predbežná kalkulácia je 10.000 eur.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** žiadosť Márie Gáborovej a Vilmy Brezovákovej, o osadenie dopravnej značky „Zákaz vjazdu motorových vozidiel“ do spojovacej uličky medzi Obchodnou a Školskou ulicou z oboch strán.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** poskytnutie finančnej pomoci pre obec Szarazd v sume 1.700,00 € na odstránenie škôd spôsobených ľadovými krúpami.

9.6.2015

Na uvoľnený mandát poslankyne Zlatice Ádámkovej nastúpil náhradník **Zoltán Harcsa**.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **menovalo** Zoltána Harcsu za predsedu komisie sociálnych vecí a rodiny a pre prenájom sociálnych bytov.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** Záverečný účet obce Pribeta a celoročné hospodárenie za rok 2014 **bez výhrad**.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** presun zostatku finančných prostriedkov za rok 2014 na rezervný fond obce vo výške **37.515,82 eur**.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** návrh dodatku č. 2 k Prevádzkovému poriadku pohrebiska obce Pribeta s účinnosťou od 10.6.2015 – prenájom urnových schránok v katolíckom cintoríne za 50 eur/10 rokov.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** zakúpenie pomôcok do komunitného centra v sume 1000 eur – projektor, počítač, magnetická tabuľa, atď.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **bralo na vedomie** ukončenie nájomnej zmluvy Stanislava Hrušeckého – Sadero, v dome služieb a schválilo prenájom týchto priestorov pre Hedvihu Šipošovú.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** žiadosť Szilárda Tótha o dotáciu na reprezentáciu obce na európskych majstrovstvách WEKAF v Bukurešti vo výške 500 eur.

2015.5.12.

Mgr. Kovács-Csomor Endre – aki a jövőben a községi főellenőri tisztséget tölti be – megüresedett képviselői mandátuma helyére Basternák József pótképviselő lépett.

Perbete község képviselő-testülete Mgr. Kovács-Csomor Endre helyett, **Mgr. Sukola Anitát választotta** az Oktatási és Kulturális Bizottság elnökének.

Perbete község képviselő-testülete Mgr. Sukola Anita helyett, **Basternák Józsefet választotta** a Községi Lakásigénylők Jegyzékének és Sorrendjének Kialakításáért Felelős Bizottság elnökének.

A község képviselő-testülete **ideiglenesen leállította** az 50.000 eurós költségre rúg kiadások merítését a Községi Hivatallal szemben építendő főtérrel kapcsolatosan.

A község képviselő-testülete 627 euró-ban **határozta meg** Mgr. Kovács-Csomor Endre, Perbete község főellenőre fizetését.

Perbete község képviselő-testülete **tudomásul vette** a Fűri út javításával kapcsolatos pénzügyi ajánlatok értékelésével foglalkozó jegyzőkönyvet – és elfogadta, hogy a Fűri út javítását a SP ORP priemyselné podlahy, s.r.o., Komárno cég végzi 9.690 euró értékben.

Perbete község képviselő-testülete **tudomásul vette** MUDr. Konstantina Vargová, Komárňanská 104, 947 01 Ógyalla a helyi egészségügyi központban található fogorvosi rendelő tevékenységének felújítására tett ajánlatát, illetve a létező fogorvosi rendelő teljes felújítását szorgalmazó kérését.

Perbete község képviselő-testülete **jóváhagyta** Mária Gáborová és Vilma Brezováková, „Gépjárművekkel behajtani tilos“ útjelzőtábla elhelyezésével kapcsolatos kérvényt.

Perbete község képviselő-testülete elfogadta a Szarazd községnek nyújtandó 1.700 eurós pénzügyi támogatás összegét, mely a községet ért jégverés által okozott károk elhárítását szolgálja.

2015.6.9.

Ádámka Aranka megüresedett képviselői mandátumát Harcsa Zoltán pótképviselő veszi át.

Perbete község képviselő-testülete Harcsa Zoltánt a Szociális és Lakásügyi Bizottság elnökének **választotta**.

Perbete község képviselő-testülete **fenntartások nélkül elfogadta** Perbete község költségvetésének zárszámadását, illetve a község 2014-es évre vonatkozó gazdálkodásáról szóló jelentést.

Perbete község képviselő-testülete elfogadta a 2014-es költségvetési év megmaradt **37.515,82 euró** összegének a tartalékalapba való áthelyezését.

Perbete község képviselő-testülete 2015.6.10-i hatállyal **elfogadta** a temető üzemeltetésével kapcsolatos 2. sz. függelék – urnahelyek berbeadása a katolikus temetőben 50 eur/10 év.

Perbete község képviselő-testülete **elfogadta** a Községi központ részére 1000 euró összegben segédeszközök – projektor, számítógép, mágneses tábla, stb. vásárlására tett javaslatot.

Perbete község képviselő-testülete **tudomásul vette** Stanislav Hrušecký – Sadero bérleti szerződésének megszüntetését a szolgáltatások házában, és elfogadta ezen helységek bérleti szerződését Siposová Hedviga részére.

Perbete község képviselő-testülete elfogadta Tóth Szilárd pénzügyi támogatásra vonatkozó kérvényét, és 500 euró összeggel támogatta községünk reprezentációját a Bukaresti WEKAF Európa-bajnokságon.

Tisztelt polgártársak!

Nagy megtiszteltetés számomra, hogy mint Perbete község polgármestere ebben az évben újra támogatási kérvénnyel fordulhatok Önökhöz.

2015. augusztus 20-án a perbetei Millennium-i emlékmű kiegészítéséért kerül átadásra Perbete község majdani új szimbolikus alkotásának is tekinthető Szent István-szobor. Maga a mű elsősorban magánkezdeményezésre készült el, de Perbete Község Önkormányzata is hozzájárult a mű megalkotásához. A szobor leleplezése szándékunk szerint ünnepélyes keretek között történik majd, melynek részét képezni az ünnepélyes szentmise a római-katolikus templomban, illetve helyi művészeti csoportok és külföldi vendégek fellépése is.

Célunk az, hogy községünk büszke lehessen több százéves múltjára, keresztény hagyományaira, illetve lélekben és identitásában megerősödve tekinthessen a jövő esetleges kihívásai felé.

Bízom benne, hogy igyekezetünket és kitűzött céljainkat támogatják és lehetőségük szerint hozzájárulnak községünk e jeles, új művészeti alkotásának finanszírozásához.

Támogatásukat befizethetik **készpénzben a községi hivatal pénztárába: Perbete, Fő utca 113.** Bármilyen kérdés esetén rendelkezésükre állók a következő telefonszámon: 0917/815 650.

Támogatásukat előre is köszönöm!

Kósa József, Perbete község polgármestere



Vážený spoluobčan!

Je pre mňa mimoriadnou čťou, že sa ako starosta obce Pribeta môžem na Vás v tomto roku znova obrátiť so žiadosťou o podporu.

20. augusta 2015 bude slávnostne odovzdané nové symbolické umelecké dielo obce Pribeta, socha sv. Štefana ako doplnenie obecného pamätníka „Millenium“. Socha vznikla hlavne ako súkromná iniciatíva, no aj obecná samospráva podporila vznik tohto významného umeleckého diela.

Našou snahou je iniciovať slávnostné odhalenie sochy. Počas slávnostného odovzdávania diela bude celebrovaná svätá omša v miestnom rímsko-katolíckom kostole, ako aj vystúpenie miestnych umeleckých súborov a zahraničných hostí.

Naším cieľom je, aby sa naša obec hrdlo hlásila k dedičstvu minulých storočí, ku kresťanským hodnotám a aby duševne a vo svojej identite posilnená stála pred prípadnými budúcimi výzvami.

Verím, že našu snahu a vytýčený cieľ podporíte a prispejete k financovaniu tohto nového významného umeleckého diela našej obce.

Vaše príspevky môžete zaplatiť **v hotovosti v pokladni Obecného úradu Pribeta, Hlavná 113, 946 55 Pribeta.** V prípade akýchkoľvek otázok som pre Vás k dispozícii na telefóne číslo 0917/815 650.

Za vašu podporu vopred ďakujem!

Jozef Koša, starosta obce Pribeta



GYERMEKNAP

A helyi közösségi központ és a kultúrház dolgozói június 6-án gyermeknap alkalmával színes programmal várták a gyerekeket. Az ide látogatók színes, vidám hangulatú aktivitásokon vehettek részt. Szerencsére az időjárás is nekünk kedvezett. Kora délután a rendezvény az önkéntes tűzoltók újonnan kapott tűzoltó autójának felszentelésével kezdődött, majd a komáromi Spartakus Klub birkózóinak bemutatóját nézhettük meg. A fiatal birkózók olyan fogásokkal és gáncsokkal terítették egymást a földre, hogy mindenki nagy érdeklődéssel figyelte őket. A gyerekek és szüleik egész délután kézműves foglalkozásokon vehettek részt, tálakat és kosarakat fonhattak, különféle babákat és bábukat készíthettek. A jó hangulat érdekében nem maradhatott el az arcfestés, különféle alakza-

tok és állatok hajtogatása lufiból, íjászkodás, kreatív játékok, célba dobás, kötélhúzás és zsákba futás. A legkisebbeknek Mesevárral kedveskedtünk, ahol a lurkókat szebbnél szebb mesékkel kápráztatták el. A játékban elfáradt és kiéhezett gyerkőcök új erőre kaphattak a szabadtéri büfében ahol a szervezők frissítővel és virslivel várták őket. A szórakozással teli és élményekben gazdag nap közös táncval zárult. Ezúton is szeretnénk megköszönni azoknak, akik részvételükkel hozzájárultak ahhoz, hogy egy kreatív és jó hangulatú napot szervezzünk: Tóth Erzsébetnek, Tóth Zsuzsannának, Mgr. Lacza Elenának, a Szürke farkas íjászcsoporthoz és a Perbetei Önkéntes Tűzoltó testület tagjainak.

Mgr. Sukola Andrea



Pribetskí včelári

Dňa 28.03.2015 ZO SVZ Hurbanovo vyznamenala svojich troch členov z Pribety Pavla Medovarského, Stanislava Hrušeckého a Ondreja Pataja. Odmenili ich diplomom a pamätnou medailou „Bronzová včela“. Významné ocenenie získali za svoju prácu vykonanú pri rekonštrukcii Včelárskej paseky v Kráľovej pri Senci, ktorá patrí medzi najznámejšie kultúrno-osvetové centrá slovenských včelárov. Gratulujeme včelárom za vyznamenanie a prajeme ešte veľa úspešných rokov.

Peter Medovarský



Perbetei méheszek

Talán sokan nem is gondolnák, hogy Perbetén milyen mozgalmas méhészetet folyik. Csupán a Szlovák Méhész szövetségnek 16-an vagyunk tagjai és együtt több mint 300 méhcsaládról gondoskodunk, ami nyaranta 12 millió méhet is jelenthet. A méhészkedés azonban sok munkát és szabadidőt igényel, hiszen a méheket rendszeresen ellenőrizni és gondozni kell. Március 28-án került sor a Méhész szövetség ógyallai körzetének gyűlésére, melyen Perbetéről Medovarsky Pál, Hrušecký Stanislav és Pataj Ondrej értékes kitüntetésben részesült. A díjat a „Bronz méh“ emlékérmét Szlovákia egyetlen Királyfán található, Méhészeti Múzeumának felújítása érdekében végzett tevékenységükért kapták. Munkájukat ezúton is köszönjük és további sok sikeres méhészetet kívánunk mindannyiunknak.

Zsitva Norbert

V. Népművészeti Fesztivál Perbetén

„Verset írunk - ők fogják ceruzát

s én érzem őket és emlékezem.

Megszólítanak, mert ők én vagyok már;

gyenge létemre így vagyok erős,“

(József Attila)

A Csemadok Perbetei Helyi Alapszervezete felvállalta azt a nem könnyű feladatot, hogy népi hagyományainkat, a néptáncot, a népdalt, a népzene, a népmesét, valamint ezek művelését megőrizze, fenntartsa és továbbadja. Ez a célkitűzés sokkal régebbre tekint vissza, mint az I. Népművészeti Fesztivál megszervezése, de ez a találkozó lehetőséget ad a helyi folklorcsoportoknak, valamint a népművészetet kedvelőknek, más falvak csoportjainak, s munkásságuknak megismerésére.

Az V. Népművészeti Fesztiválra 2015. május 16-án került sor a helyi kultúrházban. Ahogyan a szereplők gyülekeztek, szebbnél szebb népviseleti ruhákat láthattunk. Vendégeink, a Bellő Konkoly – Thege

Néptáncgyűttes két csoportja Ógyalláról, a Mórince Néptáncsoport Nagykérről, a nagykeri vegyeskar és férfikar mellett, a perbetei Árvalányhaj Népdalkör, a Nyitnikék Óvoda, az alapiskola énekesei, a Napraforgó Gyermek Néptáncsoport három koreográfiával igazán jó hangulatot varázsoltak a színpadra. A műsor második felében a Szentpéteri lakodalmast tekinthettük meg a lánykéréstől a hozományserzésen és a menyasszonytáncon át a mulatásig.

Amint a színpad kiürült a kultúrház nézőtere átalakult, s ki-kitalálhatta a kedvére való elfoglaltságot. Ugyanis ügyes kézműveseink, Slávik Szilvia, Bálint Zsuzsanna és Laczová Elena érdekes kézműves foglalkozásokkal várták az érdeklődőket. A nagyterem közepén pedig megkezdődött a táncház Habodász Erika vezetésével. A talpalávalót az egész fesztivál alatt a Bellő zenekar húzta. Testileg, lelkileg feltöltődve fejeztük be a napot.

Mgr. Török Sarolta





ÓVODÁTÓL BÚCSÚZUNK, ISKOLÁBA INDULUNK...

Minden évben egyszer eljön az a nap, amikor az óvoda harsány gyermekzsivaját felváltja az ünnep halk csendje. Ilyenkor még a szívünk is bársnyiba öltözik, hiszen nem hétköznapi eseményről van szó. A fészekből tizennégy Nyitnikék röppent újtárá és intett búcsút kedves otthonának az óvodának.

A Perbetei Magyar Tanítási Nyelvű Óvoda intézményében a ballagási ünnepségre 2015. június 26-án került sor, majd folytatódott a helyi művelődési központban. A kultúrőr első részében a gyermekek Janikovszky Éva: „Ha én felnőtt volnék” című jelenetét adták elő. A program második részében ének, vers és táncprodukciókkal fokozták gyermekeink az ünnepi hangulatot. A szülők végtelenül büszkéek lehettek rájuk. Boldogok és őszinték voltak. Meghatódva idéztük vissza a színpadon az óvodában eltöltött

felejthetetlen és vidám pillanatok. Az elmúlt évek tovaszálltak és nekünk mindezt ajándékként kell elkönyvelnünk. Az óvoda igazgatója ünnepi beszédében megköszönte a szülőknek az egész éves együttműködést és a bizalmat. A ballagók tarisznyájában lapuló hasznos emléktárgyak mellől nem hiányozhatott az értékes lelki utravaló sem. Gyermekek, legyetek hálásak a szüleitekért, akik felneveltek benneteket és mindig, minden körülmények között a legjobbat akarták nektek. Végezetül pedig: Legyetek jók, ha tudtok, a többi nem számít!

Szeptemberben megkezdődik és tovább folytatódik a nagy kaland, aminek a neve Iskola. E szép és tartalmas utazáshoz kíván sok-sok türelmet, kitartást és nem utolsósorban jó tanulást a Nyitnikék óvoda valamennyi tagja!

Bc. Juhász Tímea



Výlet do Vojky nad Dunajom

Ako každoročne aj teraz sme sa s deťmi vybrali na školský výlet. Rozhodli sme sa, že im sprostredkujeme úplne nový zážitok spojený s poznávaním našej najväčšej rieky - Dunaja. Vo Vojke nás už čakali sprievodcovia, ktorí nám pripravili program, ako jazdu v koči, lukostreľbu, no a pre deti najzaujímavejšiu časť, plavbu kompou po Dunaji. Ďalej sme si pri starom koryte rieky mohli vyskúšať ryžovanie zlata. Cestou späť sme si v Gabčíkove pozreli plavbu lodí cez plavebné komory. Pre deti aj rodičov to bol veľký zážitok. Plní pozitívnych zážitkov sme sa vrátili domov.

Jana Gáborová



ROZLÚČKA PREDŠKOLÁKOV

Opäť je tu koniec školského roka a čas, kedy sa lúčime s našimi predškolákmi, ktorých o dva mesiace čakajú nové skúsenosti v škole.

Končí sa čas hier, plačúcich bábik a mrakodrapov z kociek. Postupne ho nahradí nosenie školských tašiek, učenie a písanie domácich úloh. Pri tejto príležitosti sme usporiadali slávnostnú rozlúčku. Program si prišli pozrieť rodičia, starí rodičia a ostatní hostia. Slávnosť zahájila p. riaditeľka Renáta Kmetyóová príhovorom. Následne deti vystúpili so svojím programom, v ktorom nechýbal tanec, divadielko, básne a piesne. Na záver si deti prevzali osvedčenie o ukončení predprimárneho vzdelávania a rozprávkovú knihu na pamiatku. Malú pozornosť im darovali zástupcovia ZŠ Pribeta a obecného úradu. Naším milým školáčikom prajem v mene celého kolektívu materskej školy veľa úspechov a radosť v novom školskom roku.

Renáta Kmetyóová



Kirándultak az óvodások

A Nyitnikék óvoda óvodásai két izgalmas kiránduláson is részt vettek nemrégiben. Az első az osztálykirándulás volt, amelyre május 29-én került sor. Párkányba utaztunk busszal majd a moziban „A Madagaszkár pingvinjei” című mesét néztük meg. A gyerekek nagy örömeire amint kiléptünk a moziból, ott várt ráink a kisvonat. Megcsodálhattuk Párkány utcáit és érdekes látnivalóit. A városnézés a Duna parton ért véget, ahonnan megláttuk a Bazilikát is. A második kirándulás gyermeknap alkalmából került megrendezésre. Június 1-jén Baromlakra látogattak el a gyerekek. Ahogy

megerkeztünk az óvó nénik segítségével a gyerekek felszálltak egy lovaskocsira, amivel bemutatták nekünk az egész farmot. Tízórai után gyalogosan indultunk megnézni a lovakat, kecskéket, nyuszikat és a többi állatot. Néhányat sikerült is megsimogatnunk. Ezt a szép napot sportolással és játékkal zártuk. E két csodás napon élményekkel és vidám történetekkel telve tértek haza a gyerekek. Mindkét kirándulást a szülői szövetség segítségével valósíthattuk meg és köszönet illeti Kischkowski Darinát is. Köszönjük.

Tárnok Katalin





A VÁNDORSERLEG PERBETÉN MARADT

Június 9-én ismét megrendezésre került iskolánkban a Barátság Vándorserleg Röplabdatorna. Négy csapat fogadta el meghívásunkat: a tatabányai, a jászfalusi, a komáromi Eötvös utcai alapiskola és nem utolsósorban a perbetei csapat mérkőzött meg egymással. A pálya előkészítve várta a vendégcsapatok érkezését. A megnyitót követően megkezdődtek mérkőzések. Nemcsak az alapiskolások, hanem a kis óvodások is eljöttek, hogy buzdítsák a versenyzőket. Összesen 6 mérkőzés zajlott le. A 3 játszott meccsből kettőt megnyertek, egyet pedig elvesztettek a lányaink. Az összesítés után győztesként kerültek ki. A torna történetében először a Vándorserleg egy évig itthon marad. A csapat tagjai voltak:

Lacza Réka, Lacza Anikó, György Erika valamint a Jakab Rebeka, Lacza Laura és Mészáros Vanessza, akik igazán megküzdöttek az első helyért. Ezüstérmes lett a jászfalusi alapiskola csapata, a bronzérmes pedig a komáromi Eötvös utcai alapiskola röplabdásai érdemelték ki. A díjakat Kósa József polgármester és az iskola igazgatója adta át. A rendezvény lebonyolítását támogatta Perbetei Község Önkormányzata, a Perbetei Mezőgazdasági Szövetkezet, a Szlovákiai Magyar Szülők Szövetségének alap-, ill. országos szervezete. Bizakodva várjuk az elkövetkező évet, reméljük, csapatunk hasonlóan jó teljesítményt nyújt majd. Gratulálunk lányok!

Mgr. Béres György



ASZTALITENISZ

A perbetei asztalitenisz klub megalakulás óta a 2014/2015-ös szezonban érte el legnagyobb sikereit. A 6. ligában játszó A csapat a 2. helyen végzett, míg a B csapat 3. helyezést ért el. Az A csapat tagjai: Uzsák Attila, Dr. Konč Juraj, Habara Juraj, Káplóczy Imre, a B csapat tagjai: Uzsák Miklós, id. Herda János, ifj. Herda János, ing. Annus Péter, Uzsák Béla, Čachó Ondrej, Lengyel Gabriel.

A klub tagjai az őszi szezon végén több versenyen is részt vettek. Jártak Jászfalun, a karácsonyi tornán, amit Uzsák Attila nyert meg. A hetényi újévi tornán Dr. Konč a 2. helyen végzett. Minden évben megrendezésre kerül a helyi Most-Híd alapszerveze-

tének asztalitenisz tornája, amit ebben az évben Uzsák Attila nyert meg. Ahhoz, hogy szép eredményeket érjenek el, hozzájárul a gyakori edzés. Hiszen hetente tartanak edzéseket és mérkőzéseket a szövetkezet klubjában. Barátságos mérkőzésekre is járnak Hetényre, Jászfalura, Szentpéterre, Dunamocsra, hogy kellően felkészültek legyenek a versenyekre. Idén első alkalommal egy új helyszínen is bemutatkoznak, júliusban Pincehelyre látogatnak, ezzel is erősítve a két község között létrejött barátságot.

Eredményeikhez gratulálunk és további sok sikert kívánunk!

Uzsák Miklós

SAKK

Április kezdetével befejeződtek a ligás játszmáink, büszkén mondhatom, nem vallottunk szégyent, sőt a 3. ligában sikerült a 4. helyezést elérnünk így biztosan várhatjuk a következő szezonkezdetet. Az 5. ligában pedig szorosán Udvard csapatával folyt a harc és végül sikerült eléjük kerülni az utolsó forduló után, így a 3. helyezéssel büszkélkedhetnek a fiatal játékosok.

Gpx versenyek közül a közelebbieket kár lett volna kihagyni, ezért is az Oroszka és Baromlakon megrendezett versenyre ellátogattunk. Oroszkan mindkét kategóriában indultunk, az összetettben a nagyobb siker végül is elmaradt, de kategóriákban 8 évesek közt Szabó Ákos első, 11 évesek közt Gyóni Gergely második, Szabó Gergely harmadik és 14 évesek közt Szoboszlai Bálint harmadik helyen végeztek. Felnőttek közt Ostružlík Márk 9.,

Ostružlík Krisztián 16., Kecskés Imre 18. és Szabó Attila 19. helyezéseket érték el.

Baromlakon egész szép számban összejöttek a gyerekek, 47 játékos közt csatáztak a mieink. Jó hangulatban telt a nap, sok ismerős közeli játékos vesz részt ezen a versenyen, szinte mindenki ismeri a másikat, de játszmakor az ismerősök is ellenfelek a táblánál. Néha jól ismerve a másik játékos stílusát kell valami újat kitalálni amivel legyőzhetővé válik.

Az első helyért folytatott küzdelemben végülis kis szerencse hiányzott Rancsó Márknak így a 3. hellyel kellett beérnie. További helyezéseink: 14. Szoboszlai Bálint, 17. Szabó Ákos, 24. Szabó Attila, 28. Gyóni Gergely, 29. Szabó Gergely.

4-5 napos Fide versenyekre készülünk a nyáron, biztosan lesz beszámoló a következő hírmondóban is.

Ostružlík Márk



Olympijský deň

Olympijská hymna otvorila olympijský deň, ktorý sa na našej škole uskutočnil v pondelok 22. júna 2015. Olympijský deň sa konal v rámci 8. ročníka olympijských festivalov Slovenska, ktoré sa uskutočňujú pod záštitou predsedu Národnej rady Slovenskej republiky Petra Pellegriniho.

Cieľom olympijských festivalov je vytvárať pozitívny vzťah detí k pravidelným športovým aktivitám a propagovať idey a myšlienky olympionizmu. Olympijský festival sa koná pod heslom: RÝCHLEJŠIE, VYŠŠIE, SILNEJŠIE, ČESTNE a v PRIATELSTVE. Vyhlasovateľom festivalu je Slovenský olympijský výbor, ktorý je šíriteľom myšlienok medzinárodného olympijského hnutia na Slovensku. Olympiáda sa uskutočnila na školskom dvore v areáli školy. Žiaci boli rozdelení do štyroch kategórií a súťažili postupne v štyroch disciplínach: beh na 60 metrov, skok do diaľky, hod kruhmi a obratnosť s hodmi do basketbalového koša. Aj počasie prišlo športovému zápoleniu žiakov. Žiaci s veľkým oduševnením plnili jednotlivé disciplíny a povzbudzovali spolužiakov. Po ukončení všetkých disciplín nás čakalo slávnostné odovzdávanie medailí. Žiakom sme rozdali 20 zlatých, 20 strieborných



a 20 bronzových medailí. Veríme, že sme na našej škole zaviedli novú tradíciu športového súťaženia v rámci Olympijských festivalov Slovenska.

PaedDr. Adriana Valachová



Községünkben 2015. június 19-én és 20-án, immár tizenharmadik alkalommal kerültek megrendezésre a Perbetei falunapok. A jól bevált szokásainkhoz híven a rendezvények már pénteken, azaz június 19-én a késő délutáni órákban elkezdődtek, ugyanis ekkor került sor az immár hagyományosnak mondható kiállítások megnyitójára a kultúrházban Sukola Anita és Jakab Beáta tolmácsolásában, illetve ez alkalommal Szlávik Bálint gitárjátékát is meghallgathattuk. A kiállításokat az érdeklődő közönség a sportszarnokban tekinthette meg. Idén is nagyon változatos kiállítási anyagok kerültek bemutatásra, ugyanis lehetőségünk nyílt megtekinteni a helyi Alapiskolások fotóit, az Ógyallai Művészeti Alapiskola növendékeinek képzőművészeti alkotásait, a helyi kultúrház mellett működő kézimunkakör csodálatos munkáit, valamint a Sakk-klub kiállítását. Nagy tetszést arattak Pinke Erika rendkívül változatos tematikájú puzzleképei, illetve egzotikumot jelentett Klotton Gábor érdekes kaktuszkiallítása. Végezetül a Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola mellett működő Tündérvirágok színjátszó csoport, A kis herceg című zenés mesejátékában gyönyörködhetünk.

Szombat reggel ígéretes, szép napra ébredtünk. Az iskolaudvaron már a kora délelőtti órákban gyülekeztek a Sportdélelőtti versenyzői, akik összemérhették erejüket és tudásukat röplabdában, futballban és a felfújható foci arénában is. A gyerekek körében nagyon népszerű volt az idei „ugrálóvár” is, ahol még focizni és kapura löni is lehetett. A Szürke Farkas íjász-csoport tagjai ez alkalommal is lehetővé tették az érdeklődőknek, hogy megismerkedhesse a történelmi íjászat rejtelmeivel.

Közben a kultúrház melletti téren, illetve a sportszarnok környékén inycsiklandozó illatok kezdtek terjedni, ugyanis itt zajlott az idei gulyásfőző verseny, melyre 13 csapat nevezett be. A résztvevők lázasan készülődtek, hiszen minden csoport szeretne volna bizonyítani, hogy idén bizony „Ő” a legjobb.

Délután 14 órától vette kezdetét az ökumenikus istentisztelet a katolikus templomban, ezt követte a Millenium parkban Pándy Lajos emléktáblájának leleplezése, majd a II. világháború áldozatairól való megemlékezés.

Ezek után községünk polgármestere Kósa József a szabadtéri színpadon ünnepélyesen megnyitotta a falunapokat, majd kezdetét vette a rendkívül gazdag kulturális program. Felléptek a helyi óvodák és alapiskolák tanulói, illetve a perbetei, valamint a meghívott kultúrcsoportok szereplői. Műsort adott a Napraforgó Gyermek Néptáncgyűttes az Árvalányhaj Népdalkör, a Margaret Mazsorett-és Táncklub, a pincehelyi Eszterlánc néptáncscsoport, illetve a pincehelyi ugróköteles csoport.

Az idei Falunapok érdekes eseményei közt tarthatjuk számon a néprajzi kiállítást a volt katolikus iskola épületében, a kézműves foglalkozásokat, az édes aprósütemények bemutatóját és versenyét s végül – de nem utolsósorban – a borkóstolót, ami a Csemadok és a Privin – Perbor Polgári Társulás égisze alatt került megrendezésre.

Nagyon szívemengetőnek és felemelőnek bizonyult a perbetei kézművesek utcája, ahol a helyi kézművesek mutatták be, illetve kínálták termékeiket. A perbetei kézművesek utcájára csak egy tudományos igényű néprajzi gyűjtés alapján rekonstruált, perbetei faragott népi motívumokkal díszített hajdani „perbetei kapu” replika alatt lehetett belépni. Maga ez a tény is nagy élményt jelentett az erre fókuszáló perbeteiek számára, és csak biztatni tudjuk a perbetei kapu készítőit, illetve helyi kézműveseinket, hogy folytassák ezt a lokálpatriotizmust elősegítő tevékenységüket, mert igencsak szükségünk lenne rá!

Az esti órákban kezdődött az utcából, melyhez a zenét a DIMENZIÓ zenekar szolgáltatta. Az est vendégei Varga Ferenc és Balássy Betty voltak akik jó hangulatú koncertet adtak a helyi publikumnak.

Mgr. Kovács-Csomor Endre



A XIII. Perbetei falunapok versenyekének eredményei:

A felfújott fociarénában játszott mérkőzések eredménye:

- 1) Szabó Dávid, Lacza Alex
- 2) Szoboszlai Bálint, Garai Denis
- 3) Pinke Patrik, Jakab Erika

Focitorna eredménye:

- 1) Igor team
- 2) Perbete ördögei
- 3) Ács – Kassák KSE KN

Strandröplabda eredménye:

- 1) Trio
- 2) Tesco team
- 3) Nealko team

Gulyásfőző verseny eredménye:

- 1) FSZ Perbete – szőlészeti csoport
- 2) ZOMOS
- 3) Szlovák Vöröskereszt helyi szervezete

Aprósütemények:

- 1) Kurucz Éva
- 2) Gáborová Mária Valéria
- 3) Zahoranová Darina





XIII. ROČNÍK DNÍ OBCE PRIBETA 2015



V dňoch 19.-20. júna sa v našej obci už po 13.-ty krát konali Dni obce Pribeta. Tak ako sa to stalo už dobrým zvykom, boli v piatok slávnostne otvorené výstavy a následne nám divadelný krúžok pri ZŠ s VJM zahral nádherné predstavenie Malý princ. Pre výstavy bol tento rok vyhradený priestor v športovej hale, kde sme si mohli pozrieť fotografie žiakov miestnych ZŠ, kresby žiakov ZUŠ v Hurbánove, výstavu ručných prác a šachovú výstavu miestnych šachistov. Návštevníkov zaujali puzzle obrazy, ktoré s veľkou trpezlivosťou poskladala Erika Pinkeová a takisto výstava kaktusov Gabriela Klottona.

Sobotné dopoludnie patrilo športovcom a kulinárom. Na školskom ihrisku si súťažiaci mohli zmerať sily vo volejbale, futbale a tenoraz aj v špeciálnej nafukovacej futbalovej aréne. Deti sa mohli do sýtosti vyšantiť v skákacom hrade. Nesmieme opomenúť ani členov lukostreleckého oddielu Szürke Farkas, ktorí záujemcom predviedli techniku streľby z luku.

Medzitým sa z priestranstva vedľa športovej haly začala šíriť vôňa guláša. Jednotlivé družstvá v kotloch horlivo pripravovali svoje špeciality, ktorými sa snažili zaujať prísnu porotu. Na naše veľké potešenie sa tento rok do súťaže vo varení guláša zapojilo 13 mužstiev.

Ekumenická bohoslužba v katolíckom kostole sa začala o 14:00, po nej sme sa presunuli do Miléniového parku, kde sme si kladením vencov uctili pamiatku obetí 2. svetovej vojny a následne sme odhalili pamätník Lajosovi Pándymu, rodákovi našej obce. Slávnostný sprievod sa vydal smerom do centra obce, kde na verejnom pódiu pred športovou halou Jozef Koša, starosta obce, slávnostne otvoril Dni obce Pribeta 2015. Počas bohatého kultúrneho programu sa nám predstavili miestne folklórne a tanečné skupiny, súbory, mažoretky, žiaci ZŠ a deti z MŠ. Z družobnej obce Pincehely sme mohli privítať folklórny tanečný súbor Eszterlanc a takisto sa nám predstavil ich súbor so švihadlami.

Tohtoročné Dni obce spestrila národopisná výstava v múzeu v budove bývalej katolíckej školy, takisto remeselnícke práce, súťaž v pečení drobného sladkého pečiva, a v neposlednom rade ochutnávka vín organizovaná miestnym združením vinárov – PRIVIN-PERBOR. Medzi zaujímavosti tohtoročných Dní obce nepochybne patrila remeselnícka ulička, kde miestni remeselníci mali príležitosť predstaviť svoje práce. Vstup do tejto uličky lemovala krásne zdobená „Pribetská brána“.

Vo večerných hodinách sa začala zábava so skupinou DIMENZIÓ. Hostami večera boli Varga Ferenc a Balássy Betty, ktorí počas hodinového koncertu zabávali miestne obecnstvo.

Ing. Soňa Zahorcseková



BOLI SME NA VÝLETE

Tento školský rok sme sa so žiakmi 1. – 4. ročníka Základnej školy slovenskej v Pribete vybrali na hrad Modrý Kameň, kde sme prežili krásny stredoveký deň.

Vítali nás animátori v dobovom oblečení – lukostrelci, šašo, poddani, vojaci. Pred hradom si mohli deti vyskúšať, ako sa dokážu udržať na chodúľoch, zdolať drevené prekážky. Dozvedeli sa, že ich úlohou bude vyslobodiť hradného pána, ktorého zajali Turci.

Prvou skúškou bola skúška odvahy – museli zísť do tmavej pivnice, kde načieraním do rôznych „neviditeľných“ záhadných dier našli Kinder-vajíčko a z neho získali prvú indíciu. Samozrejme, ak chceli byť zdatní, prešli lekciami šermovania drevenými mečmi, striedali z luku na trojhlavého draka, baranidlom dobýjali hradnú bránu. Druhá skúška tiež nebola ľahká – celkom potichučky, aby nezobudili spiaceho

Turka, museli vedľa neho prejsť do ďalšej miestnosti a získať cennú indíciu. To bolo búchanie srdiečok, keď sa Turek trochu pohol! No a do tretice žiaci prešli do tajomného brloha veštice, ktorá z múdrych kníh vyčítala hádanku, podľa ktorej deti uhádli tretiu indíciu a prišli na to, kde nájdu kľúč a vyslobodia hradného pána. Našli ho v kaplnke a odovzdali mu získaný kľúč. Hradný pán im poďakoval za udatnosť – deti si pokľakli, prisahali, že budú chrániť slabších a budú verní a on ich pasoval za rytierov.

Na nádvorí si deti mohli vyskúšať písať brkom, zhotoviť voskovú pečatľ a pozorovať šikovného majstra obuvníka. V samotnom hrade žiaci mohli sledovať vývin hračiek od jednoduchých drevených až po dnešné elektronické. Oboznámili sa s rôznymi druhmi bábok z celého sveta.

Naším udatným rytierom sa ani domov nechcelo ísť. Bol to pekný výlet.

Žiaci 2. stupňa sa vybrali na koncoročný výlet do Nitry. Najprv navštívili zábavno – obchodné centrum MAX, vo vnútri ktorého sa nachádza kino. Pozreli si skvelý akčný film pod názvom „Rýchlo a zbesilo 7“, ktorý zaujal nielen všetkých žiakov, ale aj učiteľov. Skvelými svetelnými efektmi, dramatickými scénami, akčnými situáciami a s veľmi dobrým hereckým obsadením si získal veľký obdiv. Po skvelom filme sa niektorí žiaci s učiteľmi pobrali do ďalšieho obľúbeného obchodného centra „Mlyny“, v ktorom nikto nevynechal obľúbený McDonald a nezabudli sme ani na nákupy drobných predmetov, tričiek, šiltoviek na blížiacu sa leto. Ostatných žiakov zasa zaujala

história Nitry, preto si spravili vychádzku na Nitriansky hrad. Do areálu hradu prešli vstupnou bránou, kde si prezreli Horný a Dolný kostol, Biskupský palác, dozvedeli sa, že v blízkosti hradu je aj Vazulova veža, hladomorňa, hradná studňa, gotická priekopa, Diecézne múzeum, kde sa nachádza najstaršia rukopisná kniha na Slovensku. Unavení, ale zároveň nasýtení novými informáciami prišli za ostatnými do „Mlynov“, kde si nakúpili a oddychovali pri dobrom jedle. Tu sa ich výlet chýlil ku koncu, okolo 15.00 hod. sa s príjemnými zážitkami vrátili domov.

**Mgr. Katarína Čupková,
Mgr. Lucia Benková**



ÉV VÉGI SZÁMVETÉS

Gyönyörű nyári reggel, június 30., iskolába igyekvő diáksereg, de mintha egy kissé szeleesebb mosoly bujkálna az arcokon. Természetesen, hiszen tanévzáróra készülődtek a Perbetei Magyar Tannyelvű Alapiskola diákjai.

Bizony, gyorsan elrepült ez az iskolaév is, amelyben voltak vidám, olykor szomorú pillanatok is. A tanévzáró ünnepséget megtisztelte jelenlétével Kósa József, községünk polgármestere is. A vendégek köszöntése után Szabó Edit, iskolánk igazgatója értékelte az idei iskolaév oktató-nevelő munkáját. Ezután felolvasta azokat a tanulókát, akik tiszta egyes bizonyítványt kaptak a 2. félévben. Ők 27-en voltak, iskolánk tanulóinak 22%-a. A megosztott igazgatói díjat ebben az iskolaévben Sukola Gergely és Pinke Jakab Zoltán 9. osztályos tanulók kapták kiváló eredményeikért. Rajtuk kívül még további 10 tanuló részesült igazgatói dicséretben az iskola méltó képviselőiért: Lacza Réka, Zsitva Tamás, Bíró Krisztina, Slávik Bernadett, Pinke Vivien, Jakab Viktória, Uzsák Judit, Tárnok Boglárka, Borvák Barbara és Jakab András Gergely.

Iskolánk tanulóinak 60%-a mérettette meg magát különböző versenyeken. A tanulók 48%-a eredményes, ill. díjazott volt. Versenyeken vettünk részt magyar nyelvből, szlovák nyelvből, történelemből, matematikából, népdalversenyeken is megmutattuk tudásunkat, továbbá jeleskedtünk a képzőművész-

szet, sport, virágkötészet és a hittan területén is. Sajnos az összes eredményt nem tudjuk itt az újság hasábjain ismertetni, így csak a legkiemelkedőbbeket említünk, azokat, akik országos vagy nemzetközi versenyeken vettek részt, ill. eredményesek lettek. Pinke Jakab Zoltán az Ipolyi Arnold Szlovákiai Magyar Népmesemondó Verseny országos fordulóján ezüstsávos lett. Lacza Laura és Molnár Máté 8. osztályos tanulók a világűr gyermekszemmel elnevezésű rajzversenyen országos díjazottak lettek. Jakab András Gergely az Indiani Nagykövetség által meghirdetett rajzverseny országos győztese lett. A Zöld objektív országos fotóversenyen 4 tanuló munkáját is kiállították: Krutek Flóriának, Jakab András Gergelynek, Bálint Máténak és Slávik Bernadettnek. Vörös Emma és Borvák Barbara részt vett a Szivárvány újság nyelvi versenyén, amely Budapesten került megrendezésre. Mindkét tanuló eredményes lett. Rancsó Alexandra a Simonyi Zsigmond helyesírási verseny országos fordulójának eredményes tanulója. Néptáncosaink kiscsoportja és középsősei a Duna Menti Tavasz országos fordulójában bronzsávos minősítést szereztek. Bíró Krisztina, Pinke Jakab Zoltán és Zsitva Tamás csapata a szabadtéri nemzetközi Honismereti Verseny 13. helyezettei. Lacza Réka és Pinke Jakab Zoltán megnyerték a Kanadai Rákóczi Ferenc Alapítvány pályázatát.

Ledecky Krisztián, Jakab András Gergely, Benyó Máté, Zahorcsek Sebastian és Sukola Gergely a Nemzetközi Kenguru Matematikaverseny sikeres megoldói. Sukola Gergely a Katedra országos matematikaverseny I. díj 2. helyezette, Pinke Jakab Zoltán pedig I. díj 5. helyezette. Sukola Gergely és Pinke Jakab Zoltán eljutottak a Matematikai Olimpia kerületi fordulójába. Zoltán 16., Gergely pedig 4. helyezést ért el. A nagyváradi Kárpát-medencei ifjú magyar matematikusok megmérettetése nemzetközi matematika-versenybe bekapcsolódott iskolánk 2 tanulója: Pinke Jakab Zoltán, aki 28. helyezett lett, Sukola Gergely pedig a 26. helyezést érte el. Mindenkinek gratulálunk!

Az igazgatónő továbbá kiemelte beszédében, hogy tanulóink méltón képviselték iskolánkat a községünkben megrendezésre került különféle kulturális rendezvényeken.

Ezúton szeretnénk megköszönni pedagógusainknak az odaadó munkájukat, amelyek nélkül nem lennének ezek a szép eredményeink, továbbá köszönjük a szülőknek is a pozitív hozzáállásukat, hogy se-

gítették pedagógusaink munkáját. A szép teljesítményért járó jutalom egy élménydús bécsi kirándulás volt a szülők és Kischkowski Darina jóvoltából.

Ha egy növényt elültetsz, nem mindegy, milyen táptalajba ülteted, milyen gyakran öntözd, hogyan gondoskods róla. Ha egy gyermeket elindítasz, felvértezed tudással, nem mindegy, hogyan teszed mindezt, hiszen egy gyermeki lélek akkor épül igazán, ha a „kertész“, a szülő és a nevelő, a tanító mindent megtesz azért, hogy EMBER váljon belőle. Büszkék vagyunk gyermekeinkre, és bízunk benne, hogy ők is így érzik majd, büszkék lesznek a szüleikre, az iskolájukra és a szülőfalujukra, amely elindította őket az élet rögzös országújtján. Utóvalóul egy kínai mondással búcsúzzunk:

„Ha jövőre akarsz termést, vess gabonát. Ha tíz év múlva akarsz termést, ültess fát. Ha egy életen át akarsz termést, gyarapítsd az emberedet.”

Mindenkinek kellemes vakációt kívánunk!

Mgr. Tóth Péter





ENVIROPROJEKT 2014

„Én az alkotásban hiszek...”

abban, hogy a tehetség és a szorgalom győz. A munkát meg kell becsülni, és folyamatosan fejleszteni magunkat. Életfilozófiám szerint a munka ugyanis az egyetlen, amely hasznossá, ezáltal elégedetté teheti az embert. A baj az, hogy az ember nem használja ki, nem műveli és nem aknázza ki szellemi tőkéjét. Pedig az igenis érték, amit ha megfelelően hasznosítunk, a sikert meghozhatja számunkra.” – folytatódik az idézet, amellyel 2011-ben újságírói kérdésre válaszolt a kiváló természettudós, geológus, amikor az élet mozgatórugójáról kérdezték.

Dr. Mátyás Ernő, községünk szülötte a fiatalabb generáció számára, sajnos, ismeretlen. A sors szülőfalujától távolra vetette. Új hazájában otthonra találva hatalmas szakmai tudásával, emberségével, szorgalmas és kitartó, következetes munkával vívta ki a közösség tiszteletét és méltán szolgálhat példaképül nekünk is. Azt vizsgálta, ami rejtve van. A szó konkrét értelmében a földfelszín titkait tárta fel ásványok formájában, verseiben pedig a lélek rejtelmeit kutatta, ami kevésbé megfogható, de ugyanolyan izgalmas és tanulságos.

Iskolánk közösen az önkormányzattal már több éve keresi annak lehetőségét, hogy falunk kulturális öröksége mellett a természeti kincseket is bemutassa elsősorban falunk ifjúságának és lakosainak, valamint a szélesebb közönségnek. Úgy gondoljuk, ennek megfelelő formája egy tanös-

vény kialakítása, hiszen van mit megmutatnunk. Községünk neve elsőként 700 évvel ezelőtt bukkan fel írásos formában, viszont maga a település ennél sokkal régebbi, hiszen a régészek már az újkőkorból is találtak emberi településre utaló jeleket. Az ember tehát megfelelőnek találta ezt a természeti környezetet ahhoz, hogy itt letelepedjen. A „Dr. Mátyás Ernő Tanösvény” megtervezéséhez és kialakításához a szükséges pénzeszközöket a Szlovák Köztársaság Oktatásiügyi, Tudományos, Kutatási és Sportminisztériuma által kiírt ENVIROPROJEKT 2014 pályázaton nyertük - 1850 €. A község 430 €-val járult hozzá a programhoz, melynek elnevezése: „Keresztül-kasul falun és határon”.

Célunk nemcsak az, hogy felhívjuk a figyelmet természeti értékeinkre. Projektünk didaktikai és pedagógiai célt is követ: fontosnak tartjuk, hogy a gyermekek megtanulják védeni is a környezetüket, tudatosítsák, hogy az ember a természet része és ezt korának megfelelő módszerekkel és formákkal sajátítsa el. Erre irányultak a különböző enviro-játékok: hulladék osztályozása, madárpexeso, envirotesztek kitöltése. Természetjárásunk eredményeképpen talajmintákat gyűjtöttünk, megvizsgáltuk a Mihályvári-kanális vízminőségét, megfigyeltük a határban élő vadállatokat, ellátogatunk a vadászházba és fototúrán vettünk részt a perbetei erdőben. Az összegyűjtött anyagból az



iskola folyosóján kisebb kiállítást készítettünk.

A tanösvény tábláinak összeállítása, a játékok megszervezése, megvalósítása és a határjárás során nemcsak a gyermekek, hanem mi, felnőttek is nagyon sokat tanultunk. Maga a tanösvény több ember együttes munkájának eredménye. A feladatok teljesítése során a magyar és a szlovák iskola pedagógusai, gyermekei közösen vettek részt a munkában. Szakmai téren segítséget kaptunk Gellérthy László mérnöktől, Elena Laczová geológustól, Varga Zoltántól, a Perbetei Vadászszövetség elnökének és a szövetség tagjaitól, Sukola Zoltántól és Zeller Györgytől, a projekt kidolgozásához és megvalósításához nagyban hozzájárult



Zahorcseková Soňa hivatalvezető és Kósa József polgármester úr.

A tanösvény látogatóinak sok szép élményt kívánunk!

Mgr. Szabó Edit





Teréz anya

Az élet himnusza

Az élet egyetlen – ezért vedd komolyan!

Az élet szép – csodáld meg!

Az élet boldogság – izleld!

Az élet álom – tedd valósággá!

Az élet kihívás – fogadd el!

Az élet kötelesség – teljesítsd!

Az élet játék – játszd!

Az élet vagyon – használd fel!

Az élet szeretet – add át magad!

Az élet titok – fejszd meg!

Az élet ígéret – teljesítsd!

Az élet szomorúság – győzd le!

Az élet dal – énekelj!

Az élet küzdelem – harcold meg!

Az élet kaland – vállald!

Az élet jutalom – érdemeld ki!

Az élet élet – éljed!

VETÉS ÉS ARATÁS

„Halljátok! Íme, kiment a magvető vetni, és történt vetés közben, hogy egyik mag az útfélre esett, de jöttek a madarak, és felkapkodták. Másik meg a sziklás helyre esett, ahol kevés volt a föld, és azonnal kihajtott, mert nem volt mélyen a földben; amikor pedig felkelt a nap, megperzselődött, és mivel nem volt gyökere, kiszáradt. Egy másik a tövises közé esett, de a tövises megnőtt, megfojtották, és így nem hozott termést. A többi pedig a jó földbe esett, és termést hozott, miután kikelt és szárba szökken, és meghozta egyik a harmincszorosát, másik a hatvanszorosát, sőt némelyek a százszorosát is” Majd hozzátette: „Akinek van füle a hallásra, hallja!” (Mk 4, 2-8)

Mindnyájan tanúi lehetünk az ideai aratás – betakarítási munkálatok – kezdetének. Az elmúlt hónapok fáradtságos munkájának gyümölcstermése ez az időszak. Igazából csak most lehet látni, hogy az előkészület, a vetés, megfelelő volt-e, és a gondoskodás elegendő? Nem történt-e mulasztás? Hasonló az aratás a gyermekek év végi bizonyítványához, melyben a jegyek tükrözik az egész évben nyújtott teljesítményt, és az elsajátított tudást. A betakarított termés pedig tükrözi az emberi igyekezetet és fáradtságot. Igaz, az emberi tényezők mellett vannak külső befolyásoló tényezők, amelyek döntő fontossággal bírnak, mint az időjárás, vagy éppen Isten gondviselése, áldása. Mindenesetre az ember, mint Isten kezében lévő eszköz, ezt bátran kijelenthetem, fontos

kapocs ebben a folyamatban. Sok minden múlik az engedelmeskedő, odafigyelő tanítványon.

Így van ez életünk számos területén, nem csak a mezőgazdaságban vagy tanulásban, hanem lelki téren is. Isten tudja, hogy nincs két egyforma ember úgy, ahogy nincs két egyformán termő föld sem. Ezért van az, hogy különböző javakban részesít bennünket, mivel ismeri szükségleteinket és képességeinket. Erről beszél az igében is, hogy mennyire különbözőek vagyunk. Különböző természetű és képességűek. Nem vár el senkitől sem erején felüli teljesítményt, de ugyanakkor rajtunk múlik, hogy a kapott javakkal hogyan élünk. Mennyire fogadjuk el útmutatását. Milyen termőföldre talál, az elvetet mag - IGE - bennünk. Készen vagyunk-e meghallani és engedelmeskedni ISTENnek? Lesz-e növekedés vagy nem? Hányszoros lesz a termés 30, 60 vagy 100-szoros?

Legyen ez a mostani időszak a pihenés és a kikapcsolódás mellett egyben a számvetés ideje, amikor is a betakarítási munkák látatják velünk a jól, és ugyanakkor a rosszul elvégzett munkát is. Tanuljunk a hibákból, adjunk hálát a javakért, és készítsük magunkat a továbbiakban, csendesedjünk el, találjunk időt az Istennel való beszélgetésre, és engedjük, hogy az ige jó termő földbe essen, és növekedésnek indulva 100-szoros termést hozzon.

Mindannyiunknak kívánunk áldásokban gazdag nyári szünetet!

**Erdélyi Adél és Zoltán
református lelképásztorok**

Na záver mesiaca jún sa tešia predovšetkým deti, študenti, ale aj učiteľia a vychovávateľia. Tešia sa na vytúžené prázdniny, na nové zážitky a možno aj nových kamarátov.

V závere júna však máme aj sviatok apoštolov Petra a Pavla. Tento sviatok však nie je určený na oslavu ľudí, ale Pána Boha, ktorý viedol a pôsobil v apoštoloch. Peter a Pavel, apoštolovia a martýri prvotnej kresťanskej cirkvi dávajú nám príklad horlivosti a vernosti v službe Kristovho evanjelia.

Apoštolí opustili i všetko, a pridržali sa Pána Ježiša. Pre človeka dnešnej doby je to len ťažko predstaviteľné. Nikde v Novej zmluve nečítame o tom, že by nový! „zamestnávateľ“ - Ježiš - bol so svojimi učeníkmi urobil nejakú pracovnú zmluvu. Učeníci i tak dali všetko do služby zvestovateľov evanjelia Kristovho, lebo vedeli, že dostanú tú najkrajšiu odmenu - večný život. Na takúto odmenu sa tešili i slovanští vierozvestovia Cyril a Metod, ktorých príchod do našich končín si pripomíname 5. júla.

No a posledným dňom v rade sviatkov výročí na prelome letných mesiacov uzatvára 6. júl, kedy si časť kresťanského sveta, - do ktorého patríme aj my, - pripomína 600. výročie upálenia Majstra Jána Husa na hranici v Kostnici. Majster Ján Hus bol človekom, ktorý sa rozhodol Ježišovi Kristovi celým srdcom dôverovať, nasledovať Ho, šíriť Jeho učenie, pre Neho pracovať, trpieť i svoj život obetovať.

Narodil sa v Husinci pri Prachaticiach asi v roku 1370. Už v roku 1398 sa stal univerzitným profesorom. V roku 1401 bol zvolený za

dekana filozofickej fakulty a neskôr sa stal rektorom celej univerzity. V roku 1400 bol vysvätený za kňaza. Od 14. marca 1402 kázal v betlehemskej kaplnke. Vo svojich kázňach sa držal biblického učenia a stal sa symbolom verného Kristovho svedka pre celé zástupy ľudí. Už v roku 1411 ho vtedajšia cirkev označila za kacíra, a následne na to ho exkomunikovala. Pápež zakázal Husovi kázať a vykonávať v Prahe cirkevné obrady. I napriek tomu, že Hus opustil Prahu, jeho popularita u ľudí stúpala.

Na jar roku 1414 ho cisár Žigmund vyzval, aby sa ospravedlnil pred koncilom, ktorý sa konal v Kostnici. I napriek príslubu cisára, že sa Husovi nič nestane, bol zatknutý a vypočúvaný. Žiadali od neho, aby odvolal svoje učenie. Hus tak neurobil, preto vyhlásili na Husa kliatbu. Na kostnickom koncile v roku 1415 ho odsúdili na smrť upálením. Stalo sa tak 6. júla 1415. Po zapálení hranice Ján Hus spieval pieseň plnú dôvery v Ježiša Krista. Prešlo takmer 600 rokov, kým Majstra Jána Husa pápež Ján Pavel II. v roku 1999 prehlásil, že ľutuje krutú smrť Jána Husa, a uznal ho za reformátora cirkvi. Majster Ján Hus bol verný Pánovi Ježišovi Kristovi až do smrti, a šíril pravdy Božieho slova v nádeji, že čím viacerí uveria v Pána Ježiša Krista ako svojho Spasiteľa.

Nech nám je jeho život povzbudením i v nadchádzajúcom období prázdnin a dovolení, lebo v Božej škole života nie sú prázdniny, a verní Pánovi máme byť neprestajne. Želám všetkým nám krásne dni oddychu, pohody so svojimi blízkymi a Božiu ochranu na všetkých cestách života.

Vaša Mgr. Jaroslava Zátková, ev.a.v. farárka



Egy élet a magyar kultúra szolgálatában



2014-ben a Duna Menti Tavasz országos döntőjén a Napraforgósok kiscsoportja fellépéshez készülődött. Egyszer csak megszólított bennünket egy idős úr, és megkérdezte, mi vagyunk-e a perbeteiek, mivel bennünket várt azóta, hogy megtudta, jövünk. Az idős úr Héger Károly volt, aki 40 évvel ezelőtt kitálalta, hogy a hazai magyar bábosokat, gyermekszínháziakat össze kell fogni, mutassák meg magukat egy fesztiválon, legyen lehetősége a csoportok vezetőinek a szakmai megbeszélésre és ami a legfontosabb, a gyerekeknek a játékra, egymás megismerésére. Az idén már kedves ismerősként köszöntöttük őt. Életről így mesélt:

1932. január 24-én születtem Perbetén. A Korbél-kocsmá mellett közben volt a házunk. Édesapám 1942-ben meghalt, így anyám egyedül maradt. A három fiúgyermek felnevelése a háborús időkben nem volt könnyű. Az alapfokú iskolát szülőfalumban végeztem. Szerettem tanulni. Az akkori igazgató, Váczy József javasolta, hogy felvételizsem a komáromi bencés gimnáziumba. A felvételem olyan jól sikerült, hogy a Falusi Tehetségsegítő Intézet támogatottjaként ingyen tanulhattam és a kollégiumért sem kellett fizetni. Közben kitört a háború, az iskola nem működött.

Hogyan élte meg gimnazistaként a háborút követően a hontalanság éveit?

A második világháború után becsukták a magyar iskolákat, a kormány nacionalista politikáját én magam is megéreztem. Az érsekújvári gimnáziumba jelentkeztem, de eltanácsoltak, mert nem voltam szlovák és nem is tudtam szlovákul. A faluban akkoriban nem lehetett rádiót használni. Akinek volt, be kellett csomagolnia, a rendőrségen lepecsételték, aztán hazaadták. Engem mindig is érdekelt, mi történik körülöttem. Mivel szerettem a műszaki dolgokat, szerkesztettem egy kristálydetektoros rádiót. A rendőrség megtudta, bevitték az őrre és ott megverték. Ezek után úgy határoztam, hogy Magyarországon próbálkozom, mivel tanulni szerettem volna. Nagybátyám, Geleta Dezső családját kitelepítették. Elbújtam a szalmabálák mögé, úgy szöktem ki velük. Pesten szerettem volna folytatni a gimnáziumot, vagy rádiótechnikusnak kitanulni. Pesten nagyon sokan voltak akkoriban hozzám hasonló fiatalok. Nyilvántartásba vett a Szakszervezetek Országos Tanácsa. Emlékszem, én az 564. voltam a sorban, ami nagyon hosszú várakozást jelentett. Mivel itthon már kerestek, úgy döntöttem, hazajövök. Ez 1948-ban történt. Helembánál átúsztam az Ipolyt. Alig múltam 16 éves. Nem volt állampolgárságom, nem volt munkám. Pozsonyba

mentem, hogy munkát találjak. Sikerült elhelyezkednem az építőiparban. Később aztán, a 60-as években elvégeztem a könyvtárosi szakközépiskolát Pozsonyban, ahol szakértésigít szereztem, népművelő lettem. A mi osztályunk volt az első és egyben az utolsó magyar osztály.

Őn a Csemadok egyik legfiatalabb alapító tagja.

Igen, 17 éves voltam, amikor megindult a szerveződés. 1949 – ben részt vettem az írószövetség budmericei tanfolyamán, ahol döntés született a Csehszlovákiai Magyar Dolgozók Kultúregyesületének létrehozásáról, amelynek én is tagja lettem. Ez az időszak volt a Csemadok hőskora. A megalakulás, 1949. március 5. után a legfontosabb feladat az alapszervezetek létrehozása, megszervezése volt. A személyes jelenlét sokat segített a szervezésben, problémák megoldásában. Mindig is szerettem emberek között lenni, sosem okozott problémát az emberekkel való kapcsolattartás. Az alapszervezetek vezetőit személyesen ismertem. Bejártam szinte az egész magyarlakta vidéket Kassától Pozsonyig. A Csemadok utazó nagykövetének is hívtak. Ekkor alakultak a nyitrai járás alapszervezetei, közreműködtem az ógyallai járási titkárság megalapításánál is. 1952-54 között töltöttem katonai szolgálatomat, majd visszatértem a pozsonyi központi bizottságba. 1954 novemberétől a komáromi járás titkára lettem, később 1956-60 között a nyitrai, majd 1961-65 között a rimaszombati járás titkáraként dolgoztam. Ez volt életem legszebb időszaka, mert itt ismertem meg a feleségemet, Rácz Rozáliát. Ezután Pozsonyba jöttünk. Itt dolgoztam a Csemadok szervezési osztályán 1973-ig.

Számos országos rendezvényt szervezett.

Igen. Akkor indultak a zselízi, gombaszögi és komáromi fesztiválok, amelyek nagyon sok embert vonzottak és a hazai magyarság állandó találkozóhelyeivé váltak.

1976 óta mindegyik Duna Menti Tavaszon részt vett. Hogyan született meg ez a gyermekfesztivál?

1970-től élek családommal Dunaszerdahelyen. 1973-ban a dunaszerdahelyi Népművelési Központ igazgatója lettem és ezt a feladatot láttam el 1992-ig. Amit a Csemadokban országos szinten csináltam, megpróbáltam itt folytatni az adott lehetőségek és körülmények között. Az volt a nézetem, hogy el kell osztani a magyar rendezvényeket úgy, hogy ne legyenek egy helyen. A dunaszerdahelyi óvónők felkarolták a bábos mozgalmat, először bábfesztivált, majd területi, végül pedig 1976-ban először országos fesztivált rendeztünk. Sokat gondolkodtunk a néven. Olyat kellett találni, ami tükrözi a mozgalom jellegét, helyszínét és szimbólummá válik. Így lett Duna Menti Tavasz. Már az első fesztivált is a Csemadok szervezésében rendeztük, a művelődési központ támogatásával. Az idei fesztivál volt a gyenyvedik.

Mi adott önnek ösztönzést, mi terelte a kulturális munka felé?

A háborús generáció fiataljai mind korán felnőttek. A háború véget vetett a gondtalan diákeveknek. A komáromi bencés gimnázium nagyon jó alapot adott, az itt tanuló fiatalok megtanulták másképp nézni a dolgokat, sokkal nyitottabbak, érdeklődőbbek voltak, óriási volt a tudásvágyunk. Belénk nevelték a magyarság és a hagyományápolás fontosságát.

A Csemadok Országos Elnöksége Héger Károlyt több évtizedes munkájáért 2012. január 22-én a magyar kultúra napján Csemadok Életműdíjjal tüntette ki, 2015. június 5-én pedig a Duna Menti Tavasz megálmodóját Dusza István Életműdíjjal jutalmazta. Az elismeréshez szülőfalujából is gratulálunk és kívánunk még hosszú, egészségesben eltöltött éveket!

Mgr. Szabó Edit





Most búcsúznak és elmegyünk ...

„Rossz a világ? Légy jó tehát magad!
Üres a lét? Adj tartalmat neki!
Az ember szolgálja mind? Légy te szabad!
Hídd sorsodat bátor versenyre ki!”

(Komjáthy Jenő)

Községünkben régi, szép szokásnak számít az alapskólák végzőseinek ünnepélyes fogadása a községi hivatal dísztermében. A hagyományokhoz híven az idei évben is Kósa József polgármester és Szabó Andrea anyakönyvvizető köszöntötte a 20 végzős diákokat. A polgármester úr ünnepi beszédében a következő gondolatokat fogalmazta meg: „Az iskolákban és a szülői házban elsajátítottatok az alapismereteket és készségeket. Igyekezzetek majd ezeket okosan továbbfejleszteni, gyarapítani. Az élet szempontjából nagyon fontosnak gondolom, hogy mindenki tűzzön ki maga elé reális célokat, s ezek eléréséért igyekezzen is mindent megtenni. Soha ne feledjétek a gyökereiteket, szülőfalutokat, s azt, hogy honnan is indultatok. A mai nappal végérvényesen lezárult egy szakasz az életetekben, s kezdődik egy

új, izgalmas, kihívásokkal teli következő. Szeretnénk csupa pozitív fejleményeket hallani rólatok, s ehhez sok sikert kívánok!”

Ezután a polgármester úr átadta az önkormányzat ajándékát, hagyományosan egy községi címerrel ellátott golyóstollat, hogy a ballagókat majdan ez is emlékeztesse e jeles napra, illetve kezdeteikre. A kilencedikesek e felemelő nap emlékére aláírták községünk emlékkönyvét, majd közös fotózás következett.

Kedves végzős lányok és fiúk!

Búcsúzóul álmaitok és vágyaitok eléréséhez kívánok Nektek sok szerencsét, erős akaratot, kitartást, s nem utolsósorban sok boldogságot!

„Az élet szép, csak küzdeni kell érte,
Boldog az, ki célját elérte,
Akarni kell és minden sikerül,
Akarni és bízni rendületlenül.”

(Tóth Árpád)

Szabó Andrea
anyakönyvvizető



Kalendár plánovaných kultúrnych podujatí: JÚL - SEPTEMBER

13.7.2015-31.7.2015	Anglický jazykový tábor s americkým lektorom
20.7.2015-24.7.2015	Detský letný tábor – Reformovaná kresťanská cirkev
31.7.2015-1.8.2015	VI. Tumultus Fest – koncert skupiny Karthágó
3.8.2015-7.8.2015	Detský letný tábor – Reformovaná kresťanská cirkev
8.8.2015	X. Pribetské medzinárodné stretnutie mažoretiek a hasičská súťaž
15.8.2015	Dni obce Pincehely
20.8.2015	Slávnosť pri príležitosti dňa Svätého Štefana spojená so slávnostným odhalením sochy sv. Štefana
13.9.2015	Hody
19.9.2015	Športový deň organizovaný MO politickej strany MOST-HÍD
3.10.2015	Divadelné predstavenie – Budapešti Bulvár Színház
September/Október	Oberačkové slávnosti

Kulturális eseménynaptár: JÚLIUS - SZEPTEMBER

2015.7.13.-2015.7.31.	Angol nyelvtanfolyam amerikai lektor vezetésével
2015.7.20.-24.	Ragyogó csillag - Vakáció Bibliahétfő - Református Egyház
2015.7.31.-2015.8.1.	VI. Tumultus Fest – Karthágó koncert
2015.8.3.-2015.8.7.	Ragyogó csillag - Vakáció Bibliahétfő - Református Egyház
2015.8.8.	X. Perbetei Nemzetközi Mazsorett Találkozó és Tűztöltő verseny
2015.8.15.	Pincehelyi Falunapok
2015.8.20.	Szent István napi ünnepség egybekötve a Szent István szobor ünnepélyes felavatásával
2015.9.13.	Búcsú
2015.9.19.	Sportnap a MOST-HÍD politikai párt helyi szervezete rendezésében
2015.10.3.	Színházi előadás – Budapesti Bulvár Színház
Szeptember/Október	Szüreti ünnepség

PRIBETSKÝ SPRÁVODAJ - PERBETEI HÍRMONDÓ

Vydavateľ/Kiadó: Obec Pribeta – Perbete Község. Adresa/Cím: Obecný úrad – Községi Hivatal, Hlavná 113, 946 55 Pribeta. IČO: 00306649. Evidenčné číslo/Nyilvántartási szám: EV 4315/11 – Ministerstvo kultúry SR, ISSN 1338-9912. Redakčná rada/Szerkesztőbizottság: Ing. Soňa Zahorcseková, Mgr. Edit Szabó, Mgr. Anita Šukola, Mgr. Andrea Laczkóová. Spolupracovníci/Közreműködtek: György Béres, Mgr. Adél Erdélyi, Mgr. Zoltán Erdélyi, Jana Gáborová, Bc. Tímea Juhászová, Renáta Kmettyóvá, Mgr. Endre Kovács-Csomor, Marek Ostružník, Andrea Szabó, Mgr. Peter Tóth, Mgr. Šarlota Törökóvá, Mikuláš Uzsák, PaedDr. Adriana Valachová, Zoltán Zahorcsek, Mgr. Jaroslava Zatková, Norbert Zsitva. Grafika a tlač/Térkép és nyomtatás: KÖRUND desktop, spol. s r.o., Považská 18, 940 87 Nové Zámky. Počet výtlačkov/Példányszám: 1100. Redakcia si vyhradzuje právo zmena a redakčných úprav publikovaných príspevkov. Obsah publikovaných príspevkov sa nemusí stotožňovať s názorom redakcie. A szerkesztőség fenntartja a kéziratok lerövidítésének és módosításának jogát. A közölt cikkek tartalmáért a szerkesztőség nem vállalja a felelősséget. Öznámenie o štruktúre vlastnických vzťahov vydavateľa: 100 % vlastníkom je Obec Pribeta, Hlavná 113, 946 55 Pribeta.

NOVORODENCI

Kornél Pinke, Podzáhradná 71	9. aprila
Gábor Turán, Hlavná 232	26. aprila
Kristóf Kecskés, Podzáhradná 105	11. mája
Noel Ferenc Kecskés, Podzáhradná 105	11. mája
Flórián Šajben, Jarmočná 25	26. mája
Miriám Korbellová, Jarmočná 44	11. júna
Natali Tóthová, Mierová 62	25. júna

ÚJSZÜLÖTTEK

Pinke Kornél, Kertek alja 71	április 9.
Turán Gábor, Fő utca 232	április 26.
Kecskés Kristóf, Kertek alja 105	május 11.
Kecskés Noel Ferenc, Kertek alja 105	május 11.
Šajben Flórián, Vásártér utca 25	május 26.
Korbel Miriam, Vásártér utca 44	június 11.
Tóth Natali, Béke utca 62	június 25.

UZAVRELI MANŽELSTVO

Viktor Laczkó a Ing. Helena Pinkeová	11. aprila
Karol Komár a Simona Kissová	16. mája
Gabriel Lengyel a Iveta Sárközióvá	27. mája
Dániel Orosz a Anita Háziová	13. júna
Milan Kelemen a Andrea Maňuchová	19. júna
Peter Szatmári a Magdaléna Papová	20. júna
Imrich Majoroš a Judita Nosáková	27. júna

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Laczkó Viktor és Pinke Ilona	április 11.
Komár Károly és Kiss Simona	május 16.
Lengyel Gabriel és Sárközi Iveta	május 27.
Orosz Dániel és Hazi Anita	június 13.
Kelemen Milan és Maňuchová Andrea	június 19.
Szatmári Péter és Pap Magdaléna	június 20.
Majoroš Imre és Nosák Judit	június 27.

OPUSTILI NÁS

Ondrej Marík (92), Hlavná 230	9. aprila
Zoltán Csicsó (59), Modranská 24	21. aprila
Mária Geletová (80), Hlavná 66	24. aprila
Mgr. Benjamín Papp (82), Školská 9	25. aprila
Ondrej Kovács (50), Modranská 43	30. aprila
Alžbeta Harisová (66), Hlavná 156	1. mája
Eva Kissová (74), Hlavná 88	8. mája
Vladimír Halás (61), Cintorínska 10	10. mája
Otilia Jakabová (55), Dlhá 42	17. mája
Štefan Dobos (93), Nový rad 68	19. mája
Štefan Kecskés (76), Rúbaňská 11	20. mája
Pavol Medovarský (63), Mierová 91	22. mája
Mikuláš Jakab (76), Dlhá 42	16. júna
Margita Nagyová (68), Mierová 41	20. júna
Dominik Šukola (75), Nádražná 1	1. júla
Ladislav Pozsonyi (58), Hlavná 115	1. júla
Ján Havran (78), Modranská 72	2. júla

ÖRÖKRE ELTÁVOZTAK

Marík Ondrej (92), Fő utca 230	április 9.
Csicsó Zoltán (59), Madari utca 24	április 21.
Geleta Mária (80), Fő utca 66	április 24.
Mgr. Papp Benő (82), Iskola utca 9	április 25.
Kovács Ondrej (50), Madari utca 43	április 30.
Haris Erzsébet (66), Fő utca 156	május 1.
Kiss Éva (74), Fő utca 88	május 8.
Halás Vladimír (61), Temető utca 10	május 10.
Jakab Otilia (55), Túlsó kertek alja 42	május 17.
Dobos István (93), Váczy sor 68	május 19.
Kecskés István (76), Fűri út 11	május 20.
Medovarský Pál (63), Béke urca 91	május 22.
Jakab Miklós (76), Túlsó kertek alja 42	június 16.
Nagy Margit (68), Béke utca 41	június 20.
Šukola Domonkos (75), Sallai utca 1	július 1.
Pozsonyi László (58), Fő utca 115	július 1.
Havran Ján (78), Madari utca 72	július 2.